

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Teollisuuslaitosten kassojen aukioloajan pidentäminen. Kaupunginhallitus päätti¹⁾, että teollisuuslaitosten kaikki kassat pidetään avoimna yleisölle tammikuun 1 p:stä 1951 lukien koko virka-ajan.

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Kaupunginhallitus päätti²⁾, että teollisuuslaitosten lautakunnan alistettu³⁾ päätös sanoma- ja aikakauslehtien tilaamisesta teollisuuslaitoksiin ja laitosten kansliaan v:ksi 1951 saatiin panna täytäntöön siten muutettuna, ettei laitosten kansliaan saanut tilata Defensor Legistä, Lakimiestä ja Juridiska förenin-gens tidskriftiä.

Teollisuuslaitosten tilinpäätös. Teknillisten laitosten tilinpäätöksiä jättoaikaa päätettiin⁴⁾ pidentää kertomusvuoden helmikuun 20 p:ään.

Vesilaitos

Määrärahat. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ oikeuttaa vesilaitoksen käyttämään eräitä kertomusvuoden tuloa tuottavien pääomamenojen tilillä olevia siirtomäärärahojaan ehdoin, ettei vesilaitoksen työntekijämäärää lisättäisi.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin seuraavat määrärahat: 170 000 mk Kalmistokatu 5:n päävesijohdon uusimista varten⁶⁾ sekä 95 000 mk kesävesijohdon vetämisestä varten pelastusarmeijan Mustikka-maalla olevaan päiväsiirtolaan⁷⁾.

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin erinäisin ehdoin seuraavat määrärahat: 300 000 mk Etel. Esplanaadikatu 22:n ja 24:n edustalla olevan vesijohdon uusimista varten⁸⁾; 480 000 mk Etel. Hesperiankadulta Länt. Rantatiehen rakennettavan vesijohdon putkitöiden suorittamiseen⁹⁾; 775 000 mk Munkkiniemessä olevan Lokkalantien vesijohdon jatkamista varten¹⁰⁾; 370 000 mk Rakuunatien 2, 4 ja 6:n tonteille tarvittavan vesijohdon putki- ja asennuskustannuksia varten¹¹⁾; 210 000 mk Lauttasaaren yhteiskoulun kannatusyhdistyksen tontille n:o 6 rakennettavan vesijohdon putkitöitä varten¹²⁾; 780 000 mk Lauttasaaren Isokaaren vesijohtotyötä varten¹³⁾; 410 000 mk Lauttasaareissa olevan Gyldénintien vesijohtotyötä varten¹⁴⁾; 200 000 mk yleisen vesipostin rakentamista varten Veräjämäentien varteen¹⁵⁾ ja Suursuon alueelle Oulunkylässä¹⁶⁾; 90 000 mk yleisen vesipostin rakentamista varten Ilmalaan vievän tien varteen Pasilassa¹⁷⁾ ja 1.725 milj. mk Kulosaareissa olevan Pajulahden-tien vesijohdon uusimista varten¹⁸⁾.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin seuraavat määrärahat kesävesijohtojen rakentamista varten: 850 000 mk Lauttasaaren Tiiranniemen kesäkotialueelle¹⁹⁾ sekä 100 000 mk liikennelaitoksen Lauttasaareissa olevalle vuokra-alueelle²⁰⁾.

Vesijohdon rakentaminen Otaniemeen. Merkittiin²¹⁾ tiedoksi kauppa- ja teollisuusministeriön oikeuttaneen teekkarikylärahaston johtokunnan väliaikaisesti kustantamaan valtiolle Otaniemen vesijohdon rakentamisesta johtuvat työt. Kaupunginhallitus päätti²²⁾ oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan käyttämään Otaniemen vesijohdon rakentamiseen tarkoitusta varten myönnettyä määrärahaa.

Vesijohdon rakentaminen Ilmalaan. Merkittiin²³⁾ tiedoksi maatalousministeriön ilmoitus, että Pasilantiehen rakennettava vesijohto, joka osittain oli rakennettava valtion omistamalle Ilmalan alueelle, saatiin rakentaa ko. alueelle. Samalla oli ministeriö esittänyt toivomuksenaan, että varattaisiin mahdollisuus saada vesijohto alueella oleviin Ilmatie-teellisen Keskuslaitoksen rakennuksiin.

1) Khs 21 p. jouluk. 3 391 §. — 2) S:n 23 p. marrask. 3 119 §. — 3) S:n 2 p. marrask. 2 831 §.
4) S:n 9 p. helmik. 380 §. — 5) S:n 26 p. tammik. 206 § ja 22 p. kesäk. 1 763 §. — 6) S:n 30 p. maalisk. 905 §. — 7) S:n 3 p. elok. 1 983 §. — 8) S:n 22 p. kesäk. 1 765 §. — 9) S:n 26 p. lokak. 2 809 §. — 10) S:n 2 p. maalisk. 633 §. — 11) S:n 23 p. maalisk. 861 § ja 11 p. toukok. 1 310 §. — 12) S:n 14 p. jouluk. 3 336 §. — 13) S:n 23 p. maalisk. 858 §. — 14) S:n 23 p. kesäk. 1 814 §. — 15) S:n 15 p. kesäk. 1 656 §. — 16) S:n 5 p. lokak. 2 575 §. — 17) S:n 30 p. maalisk. 901 §. — 18) S:n 28 p. syysk. 2 497 §. — 19) S:n 29 p. kesäk. 1 821 §. — 20) S:n 20 p. heinäk. 1 942 §. — 21) S:n 20 p. heinäk. 1 935 §. — 22) S:n 10 p. elok. 2 042 §. — 23) S:n 9 p. maalisk. 696 §.

Malmin sairaalan veden saanti. Jäsenen Backmanin esityksestä kaupunginhallitus päätti¹⁾ kehoittaa teollisuuslaitosten lautakuntaa kiireellisesti tutkituttamaan Malmin sairaalan veden saannin tyrehtymisen syytä.

Kaupunginhallitus päätti²⁾ suostua Asunto oy. Taivaanvuohentie 3- ja Asunto oy. Taivaanvuohentie 5-nimisten yhtiöiden anomukseen vesijohdon rakentamiseksi Lauttasaarentieltä Taivaanvuohentien tonteille 3 ja 5 niihin tuleviin vesimittareihin saakka ehdoin, että yhtiöt suorittavat kaikki ko. vesijohdon asentamiseen tarvittavat työt, paitsi putkityöt, mitkä vesilaitos suorittaa, sekä antavat vesilaitokselle kirjallisen sitoumuksen siitä, että niin rakennettava vesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi. Kaupungin suoritettavia putkitöitä varten myönnettiin 650 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Vesipostien rakentaminen Oulunkylän syöttöjohtoon. Kaupunginhallitus päätti³⁾ periaatteessa suostua Oulunkylän—Pakilan kiinteistöyhdistyksen anomukseen vesipostien rakentamiseksi Oulunkylän syöttöjohtoon, mutta jättää kysymyksen tarkoitukseen tarvittavan määrärahan myöntämisestä riippuvaksi vesilaitoksen aikanaan tehtävästä uudesta esityksestä.

Kytäjärven säännöstely. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ tehdä Kytäjän kartanon omistajien kanssa teknillisten laitosten lautakunnan ehdotuksen mukaisen sopimuksen sekä ryhtyä asianmukaisiin toimenpiteisiin kiireellisessä järjestyksessä tapahtuvan väliaikaisen luvan hankkimiseksi sopimuksen mukaista Kytäjärven säännöstelyä varten.

Tuusulajärven väliaikainen patoaminen. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ korkeimmalle hallinto-oikeudelle annettavassa lausunnossaan anoa toimitusjohtaja T. W. Harjuvaaran Tuusulajärven väliaikaista patoamista koskevasta vesistötoimikunnan päätöksestä tekemän valituksen hylkäämistä.

Vantaanjoen säännöstelysuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen Vantaan säännöstelysuunnitelmaa koskevasta katselmussuunnitelmasta.

Virvoitusjuomien varastoiminen Alppilan vesisäiliöön. Vesilaitos oikeutettiin⁷⁾ luovuttamaan Sairaanhoidtajain liiton Uudenmaan paikallisyhdistykselle sen tarvitsema varastotila Alppilanmäen pyöreän vesisäiliörakennuksen alakerroksesta ehdoin, että varastossa käynti tapahtuu varsinaisen työajan ulkopuolella ja että anoja suorittaa asianomaiselle putkenasentajalle korvauksen säiliössä käynneistä.

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Kaasulaitokseen päätettiin⁸⁾ palkata työntutkimusinsinööri 43. palkkaluokan mukaisin ja työntutkija 35. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin. Edelleen oikeutettiin⁹⁾ kaasulaitos ylittämään kassa- ja tiliviraston määrärahoja Palkat 159 840 mk 18. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen palkkaamista varten kertomusvuoden ajaksi.

Kaasulaitoksen esimiehet A. Holgers ja L. Manelius päätettiin¹⁰⁾ maaliskuun 1 p:stä siirtää kuukausipalkkaisiksi tilapäisiksi viranhaltijoiksi, edellinen 34. palkkaluokan ja jälkimmäinen 30. palkkaluokan mukaisin kuukausipalkoin.

Kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ oikeuttaa kaasulaitoksen ja sähkölaitoksen maksamaan toukokuun 1 p:stä lukemispalkkioina 9:80 mk lukemiselta, joka ylittää 40 lukemista päivässä, ja mittarinvuokrien perimispalkkioina 10:30 mk perimiseltä. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sanotut laitokset silloisen indeksijärjestelmän voimassa ollessa itse myöntämään palkkioihin indeksikorotuksia vastaavat lisät.

Kaasulaitoksen kassa- ja tiliviraston alaikäisen asiapojan työskentelyä koskevaan työneuvoston tiedusteluun kaupunginhallitus päätti¹²⁾ antaa kaupunginlakimiehen ehdotuksen mukaisen lausunnon, jonka mukaan lasten ja nuorten henkilöiden käyttämisestä ammattityöhön vv. 1919, 1929 ja 1934 annettuja lakeja on tulkittu siten, että kunnalliset virastot ovat lain ulkopuolella.

¹⁾ Khs 24 p. elok. 2 200 §. — ²⁾ S:n 26 p. tammik. 205 § ja 14 p. jouluk. 3 334 §. — ³⁾ S:n 26 p. lokak. 2 812 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. maalisk. 636 § ja 30 p. maalisk. 908 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. marrask. 3 041 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. marrask. 2 863 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. syysk. 2 264 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. jouluk. 3 382 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. maalisk. 645 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. maalisk. 643 §. — ¹¹⁾ S:n 31 p. elok. 2 218 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. lokak. 2 578 §.

Kaasun hinta. Eräiden suurkuluttajien anottua teollisuuskaasun hinnan alentamista kaupunginhallitus päätti ¹⁾ oikeuttaa kaasulaitoksen huhtikuun 1 p:nä ottamaan käytäntöön seuraavan tariffiehdotuksen mukaiset kaasunveloituserusteet:

ryhmä I, 0—1002 m³/v, 15 mk/m³

ryhmä II, yli 1002 m³/v, perusmaksu 5 010 mk vuodessa ja 10 mk/m³.

Uusiin kaasu-uuneihin kuuluvien rakennelmien palovakuuttaminen. Kaasulaitosta kehoitettiin ²⁾ palovakuuttamaan Keskinäinen vakuutusyhtiö teollisuuspalo-nimisessä yhtiössä marraskuun 15 p:stä rakennusajaksi seuraavat kaasu-uuneihin kuuluvat rakennelmat mainittuihin määriin:

koneet ja laitteet asennettuina ja varastoituina kaasulaitoksen alueelle 50 milj. mk sekä koksiiuuni tyhjennyssiltoineen, savukanavat ja savupiippu sekä paikoilleen muurattuina tai kaasulaitoksen alueella sijaitsevilla varastoissa säilytettävänä olevat tulenkestävät tiilet 50 milj. mk.

Kaasu- ja sähkölaitosten luottovakuutuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että luottovakuutusopimus Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan kanssa irtisanotaan lakkaavaksi joulukuun 31 p:nä.

Turvevarasto. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ hyväksyä teknillisten laitosten lautakunnan esityksen kaasulaitoksen turvevarastojen arvon alentamisesta yhteensä 1 519 072 mk siirtämällä summa v:n 1949 talousarvion teknillisten laitosten pääluokan luvun Kaasulaitos nimikkeeseen Kaasunvalmistuksen aine- ja työ kustannukset rasitukseksi.

Kaasulaitos oikeutettiin ⁵⁾ myymään Malmilla oleva turvevarastonsa Oy. Alkoholiliike ab:lle parhaimpaan mahdolliseen hintaan, arviolta 700—800 mk palaturvetonnilta vapaasti varastossa Malmilla.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä Suo oy:n syyskuun 9 p:nä 1949 tekemän, Kihniössä olevaa turvevarastoa koskevan ostotarjouksen yhtiön tammikuun 17 p:nä esittämine lisäehtoineen kaupungin ja yhtiön välisen v. 1946 solmitun hankintasopimuksen lopullisena selvityksenä.

Määrärahat. Kaasulaitos oikeutettiin ⁷⁾ käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahoja ehdoin, että kaasulaitoksen työntekijämäärää ei lisätä.

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin seuraavat määrärahat: 580 155 mk kaasuuunien hiilen- ja koksinkuljetuslaitteiden hankkimista ⁸⁾ varten sekä 210 000 mk:n lisämääräraha kuorma-auton hankkimista varten ⁹⁾.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁰⁾ 1.64 milj. mk Fredrikinkatu 54:ssä sijaitsevan kaasulaitoksen asennuspajan huoneiston kunnostamista varten.

Koksinmyyntisopimuksen tekeminen Helsingin hiilikauppiasyhdistyksen kanssa. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan esittämän sopimusehdotuksen sekä oikeuttaa kaasulaitoksen tekemään sen mukaiset sopimukset kaikkien Helsingissä olevien Helsingin hiilikauppiasyhdistykseen kuuluvien toiminimien kanssa.

Tavaralähetyksen johdosta syntynyt korvaussaatava. Kaupunginlakimiehen esitettyä, että kaupunki luopuisi Suomen höyrylaiva oy:n ja Oy. Stevedoring ab:n kaasulaitoksen erään tavaralähetyksen johdosta syntyneen korvaussaatavan kolmannesta osasta, mikäli mainitut yhtiöt suorittavat velotusta määrästä, 61 743 mk:sta 2/3 eli 41 162 mk, jolloin kaupunki luopuisi vireille panemastaan oikeudenkäynnistä, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ hyväksyä kaupunginlakimiehen esityksen.

Koksinuonan lahjoittaminen invalidijärjestölle. Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvalidien liiton anottua, että sille luovutettaisiin maksutta 10 kuormaa koksikuonaa kaupunginhallitus päätti suostua anomukseen ehdoin, että anoja omalla kustannuksellaan suorittaa kuonan kuljetuksen kaasulaitoksen varastolta Hevossalmeen. Kuonan hinnan ja liikevaihtoveron suorittamista varten myönnettiin 2 775 mk sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

¹⁾ Khs 30 p. maalisk. 902 §. — ²⁾ S:n 21 p. jouluk. 3 390 §. — ³⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 768 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. helmik. 389 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. heinäk. 1 948 §. — ⁶⁾ S:n 16 p. maalisk. 769 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. tammik. 207 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. elok. 2 048 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. marrask. 3 194 §. — ¹⁰⁾ S:n 31 p. elok. 2 217 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. kesäk. 1 597 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. maalisk. 2 862 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. heinäk. 1 943 §.

Kaasulaitoksen 90-vuotisjuhlallisuuudet. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan alistetun ²⁾ päätöksen kaasulaitoksen 90-vuotispäivän juhlallisuuksien järjestämisestä.

Kavallusasia. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, ettei kaasulaitoksen viranhaltijoita velvoiteta korvaamaan yhteisvastuullisesti ent. myymälänhoitajan A. Tallbergin kanssa viime mainitun kaupungille aiheuttamaa vahinkoa.

S ä h k ö l a i t o s

Sähkölaitoksen työvoima. Sähkölaitokseen päätettiin palkata työntutkimusinsinööri 43. palkkaluokan ja työntutkija 35. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ⁴⁾; kaksi uutta tilapäistä piirtäjää tammikuun 1 p:stä 1951 ⁵⁾ sekä kaksi ylimääräistä toimistoapulaista 18. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin toukokuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi ⁶⁾.

Sähkölaitoksen käyttöinsinööri E. Kallio oikeutettiin ⁷⁾ lähtemään korkeintaan 6 päivää kestäväälle virkamatkalle Belgiaan Ateliers de Constructions Elektriques de Charleroinimisen toiminimen tehtaalte vastaanottaakseen sieltä tilatun 15 000 kVA:n muuntajan. Matkakulut päätettiin maksaa teknillisten laitosten päaluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Mittarinlukijain palkkion korottaminen ⁸⁾. Katso kaasulaitos.

Sähkölaitoksen luottovakuutuksen järjestäminen ⁹⁾. Katso kaasulaitos.

Sähkölaitoksen liittymismaksujen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ puolestaan oikeuttaa sähkölaitoksen ottamaan käytäntöön joulukuun 1 p:stä teollisuuslautakunnan esittämät uudet liittymistaksat, sekä alistaa päätöksensä sosiaaliministeriön hintaosaston hyväksyttäväksi. Sosiaaliministeriön hintaosasto ilmoitti ¹¹⁾ sittemmin, ettei sähköverkkoston liittymismaksujen ole katsottava kuuluvan niihin maksuihin, joille valtioneuvoston v. 1950 antaman päätöksen mukaan oli haettava ministeriön vahvistus.

Siirtomäärärahat. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, että Kampin alueelle rakennettavaa asentajain keskusta varten v:n 1946 talousarvion päaluokan tuloa tuottavat pääomamenot luvun Sähkölaitos momentille Rakennukset merkitty määräraha Kampin asentajainkeskuksen alustavia töitä varten pysytetään edelleen siirtomäärärahana 3 vuoden ajan tammikuun 1 p:stä lähtien.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ oikeuttaa sähkölaitoksen käyttämään eräitä tuloa tuottavien pääomamenojen päaluokan lukuun kuuluvia siirtomäärärahojaan ehdoin, ettei sähkölaitoksen työntekijäin lukumäärää lisätä.

Suvilahden höyryvoimalaitoksen lisärakennuksen luonnospiirustukset. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ hyväksyä arkkitehti K. Englundin laatimat huhtikuun 25 p:nä päivätyt luonnospiirustukset Suvilahden höyryvoimalaitoksen lisärakennusta varten, sekä kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa kiirehtimään työpiirustusten laatimista.

Käytettyjen sähkölamppujen myynti. Tarkistaen aikaisempaa päätöstään ¹⁵⁾ kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾, että kaupungin virastot ja laitokset velvoitetaan käyttämään yksinomaan sähkölaitokselta saatavia käytettyjä 125 voltin sähkölamppuja, sikäli kun ne soveltuvat kulloinkin käytettävään jännitteeseen.

Aleksanteri II patsasta ympäröivien lyhtypylväiden poistaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾, että Aleksanteri II patsaan lyhtypylväät säilytetään ja että ne sekä kaiteet kunnostetaan ja lyhdyt varustetaan sähkövalolla siten, että asennus suoritetaan pintatyönä. Samalla kaupunginhallitus päätti antaa sähkölaitokselle tehtäväksi tutkia mahdollisuuksia yliopiston ja valtioneuvoston talon pääsisäänkäytävien edustalla olleiden vanhojen lyhtyjen asentamisesta jälleen paikoilleen sähkövalolla varustettuina.

Marjaniemen alueen katuvalaistuskustannukset. Marjaniemen sähköosuuskunnalle päätettiin ¹⁸⁾ ilmoittaa, että kaupunginhallitus on valmis kaupunginvaltuustolle puoltamaan kaupungin osallistumista osuuskunnan katuvalaistuskustannuksiin vain samanlaisen

¹⁾ Khs 2 p. marrask. 2 836 §. — ²⁾ S:n 19 p. lokak. 2 647 §. — ³⁾ S:n 17 p. elok. 2 131 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. jouluk. 3 382 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. elok. 2 183 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. huhtik. 1 090 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. lokak. 2 700 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. elok. 2 218 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 768 §. — ¹⁰⁾ S:n 23 p. marrask. 3 120 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. jouluk. 3 383 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. helmik. 278 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. helmik. 381 § ja 28 p. syysk. 2 493 §. — ¹⁴⁾ S:n 24 p. elok. 2 189 §. — ¹⁵⁾ Ks. v:n 1949 kert. I osan s. 249. — ¹⁶⁾ Khs 5 p. huhtik. 974 §. — ¹⁷⁾ S:n 9 p. helmik. 379 §. — ¹⁸⁾ S:n 9 p. maalisk. 703 §.

toimilupasopimuksen ehtojen puitteissa, jollainen on voimassa Malmin sähkölaitos oy:n ja kaupungin välillä, huomauttaen samalla, että kaupunki on edelleen valmis neuvottelemaan osuuskunnan kanssa sen verkoston lunastamisesta kaupungille.

Kahden uuden vikapäivystysalueen perustaminen ja autopaivystyksen täydentäminen. Sähkölaitos oikeutettiin ¹⁾ liittämään Kulosaaren—Herttoniemen vikapäivystysalueeseen Laajasalon ja Tammelundin alueet, perustamaan kaksi uutta vikapäivystysaluetta, nimittäin Vartiokylän—Mellunkylän vikapäivystysalueen ja Puistolän—Heikinlaakson—Alppikylän—Tattariharjun vikapäivystysalueen sekä täydentämään sähkölaitoksen autopaivystyksen siten, että siitä huolehtii vuorottain 4 autonkuljettajaa.

Salmisaaren voimalaitokselle johtavan rautatieraitteen siirtokustannusten korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että tehdaskorttelin n:o 785 vuokraajalle, Oy. Uusi Suominimiselle yhtiölle saatiin asianomaisesta työmäärärahasta suorittaa 147 500 mk:n korvaus hukkaan menneestä rakennustyöstä.

Sähkölinjakadun avaaminen Meilahteen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että pystytettäviä pylviä pidennetään sähkölaitoksen ehdotuksen mukaisesti ja että köysien nosto asianomaisissa maaston kohdissa suoritetaan yksitellen, jolloin lisäkustannukset nousevat yhteensä 2.3 milj. mk:aan.

20 kV voimasiirtojohdon rakentaminen Santahaminasta Suomenlinnaaan. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ puolestaan suostua Valtion metallitehtaiden Helsingin telakan anomukseen uuden 20 kV:n suurjännitelinjan vetämiseksi Santahaminasta Kuningas- ja Vallisaarten kautta Suomenlinnaaan.

Lauttasaaren kansanpuistoalueen ilmajohtoverkon kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ myöntää sähkölaitoksen käytettäväksi tuloa tuottavien pääomamenojen lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroistaan 120 000 mk:n suuruisen määrärahan väliaikaisen sähköjakeluverkon rakentamiseksi Lauttasaaren eteläkärjessä olevalle kansanpuistoalueelle ehdoin, että Koulumatkailutoimisto oy. huolehtii siellä olevien parakkien sisäjohtojen kuntoonpanosta ja sitoutuu suorittamaan sähkölaitokselle talojohtojen uusimisesta ja 7 ulkovalopisteen asentamisesta aiheutuvat, yhteensä noin 75 000 mk:n suuruiset kustannukset ja vastaamaan ulkovalaistuksen virtakustannuksista.

Hake-kuljettimen romuttaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä teollisuuslautakunnan alistetun ⁷⁾ päätöksen, jolla sähkölaitos oli oikeutettu romuttamaan Suvilahden höyryvoima-aseman kattilahuoneessa oleva Hake-kuljetin.

Pikkuhiiltien lainaksi antaminen. Sähkölaitos oikeutettiin ⁸⁾ lainaamaan Helsingin hiilikauppiaitten yhdistykselle enintään 1 000 tonnia pikkuhiiltä käytettäväksi kauppa- ja teollisuusministeriön hiilikomitean jakelumääräysten mukaisesti ehdoin, että laina sitoudutaan maksamaan takaisin siten, että 600 tonnia toimitetaan erään Belgiassa joulukuun 4 p:nä lastaavan laivan lastista ja loput erään Puolassa tammikuun 3 p:nä 1951 lastaavan laivan lastista, että laina toimitetaan takaisin ilman sähkölaitokselle aiheutuvia kustannuksia laitoksen alueelle, että, mikäli takaisin toimitettavien hiilien polttoarvo on alhaisempi kuin lainaksi saatujen, lainan ottaja hyvittää erotuksen hiilinä sekä että sähkölaitokselle asetetaan lainattavan hiilimäärän päivähintaa vastaava pankkitakuu.

Oy. Mankala ab. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen Etelä-Suomen voimaosakeyhtiön ja Helsingin kaupungin välillä tehdyn ¹⁰⁾ sopimuksen 8 §:n soveltamisesta siten, että sähkölaitos suorittaa toistaiseksi po. yhtiölle 14 milj. mk vuodessa kaupungin voimaosuuden kuljetuksesta kuin myös, että niin kauan kuin Mankalan voimalaitoksella on käynnissä vain yksi kone, siirtokorvaus on vain 56 % sopimussummasta, mikä prosenttimäärä vastaa ensimmäisen koneen osuutta lopullisesta energiatuotannosta.

Herttoniemen—Santahaminan sähköjohdon lunastaminen. Alistettuaan tutkittavakseen teollisuuslaitosten lautakunnan päätöksen, jolla lautakunta oli oikeuttanut sähkölaitoksen lunastamaan Etelä-Suomen voimaosakeyhtiöltä Herttoniemen—Santahaminan 20 kV johdon haaroineen ja muuntoasemineen yht. 3.4 milj. mk:n hinnasta sekä myöntäneet tarkoitusta varten 3.23 milj. mk liitosalueen sähkölaitosten lunastamista varten käytettä-

¹⁾ Khs 2 p. helmik. 284 §. — ²⁾ S:n 20 p. heinäk. 1 944 §. — ³⁾ S:n 6 p. heinäk. 1 882 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. tammik. 210 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. marrask. 2 865 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. elok. 2 223 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. elok. 2 026 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. marrask. 3 196 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. elok. 2 047 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 201.

vissä olevista vv. 1949 ja 1950 talousarvioihin merkityistä siirtomäärärahoista ja lisäksi 170 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos määrärahoista Johto- ym. työt teknillisten laitosten lautakunnan määräyksen mukaan kaupungin hallitus päätti¹⁾ muuttaa lautakunnan päätöstä siten, että sähkölaitos oikeutetaan ylittämään 170 000 mk tuloatuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos määrärahoja Liitosalueen sähkölaitosten lunastaminen.

Väärinkäytökset. Kaupunginhallitus päätti²⁾ jättää sähkölaitoksen ent. kuljetuspäällikön E. J. U. Jussarin väärinkäytöksiä koskevan asian rikospoliisiosaston tutkittavaksi.

Sähkölaitoksen toimitusjohtajaa kehoitettiin³⁾ antamaan yli-insinööri R. Lindbohmille varoituksen hänelle virassa tapahtuneiden virheiden ja laiminlyöntien johdosta.

15. Muut asiat

Olympiakisojen aikana pidettäväksi suunniteltujen kongressien siirtäminen toiseen ajankohtaan. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾, ettei kaupunki tule antamaan taloudellista tukea eikä luovuttamaan huoneistoja Helsingissä heinäkuun 1 p:n ja elokuun 10 p:n 1952 välisenä aikana järjestettäväksi suunnitelluille sellaisille kansainvälisille kongresseille, jotka eivät välittömästi liity olympiakisoihin. Päätöksestä päätettiin ilmoittaa valtioneuvostolle sekä julkaista tiedonanto sanomalehdissä.

Helsinki-Helsingfors teoksen tilaaminen. Olympiajärjestystoimikunnan esitettyä, että kaupunki ja olympiajärjestelytoimikunta kumpikin tilaisivat 500 kpl Werner Söderström oy:n kustantamaa Helsinki-Helsingfors teosta kaupunginhallitus päätti⁵⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 78 000 mk tarkoitusta varten.

Kunnallisen pesulan käyttö olympiakisojen aikana. Olympiakisojen järjestelytoimikunnan pyydettyä, että kunnallinen pesula, jonka oli suunniteltu valmistuvan olympiakisoihin mennessä, ottaisi huolehtiakseen kisojen huoltojaoston kautta tulevasta pesusta, olympiakisojen rakennustoimikunta ilmoitti lausunnossaan, että kun olympiakylän asuntoyhtiöt tulisivat vuokraamaan kaikki käyttötilansa kisojen ajaksi järjestelytoimikunnalle olisi myöskin pesula järjestelytoimikunnan käytössä kisojen hyväksi. Merkittiin⁶⁾ tiedoksi.

Muutto Helsinkiin. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ puolestaan allekirjoittaa vetoituksen, etteivät Helsingin kaupungin ulkopuolella asuvat muuttaisi kaupunkiin, julkaistavaksi Yleisradiossa ja sanomalehdissä.

Sotilasmajoitus. Lääninhallitusta päätettiin⁸⁾ pyytää suorittamaan korvauksena majoituskustannuksista v:n 1949 viimeiseltä neljännekseltä 2 400 mk ja kertomusvuoden ensimmäiseltä neljännekseltä 6 350 mk.

Ruotsalaisten lasten vierailusta kesällä 1949 aiheutuneet kustannukset. Helsingin Tukholmankomitean esityksestä kaupunginhallitus päätti⁹⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 18 768 mk:n lisämäärärahan ruotsalaisten lasten kutsumisesta kesällä 1949 suomalaiisiin perheisiin aiheutuneiden kustannusten peittämiseksi.

Ylioppilasretkikunnat. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 100 000 mk käytettäväksi vierailuohjelman ja huollon sekä tiedotus- ja propagandatoiminnan järjestämiseksi kertomusvuoden kesällä maahamme saapuville ylioppilasretkikunnille.

Turistikiertomatkojen tappion korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 89 771 mk Suomen matkatoimisto oy:lle turistikiertomatkojen järjestämisestä kertomusvuonna aiheutuneen tappion korvaamiseksi.

Huoltokassan hoitokunta. Kaupunginhallitus päätti¹²⁾, että huoltokassan hoitokuntaan valitaan kertomusvuodeksi kaupunginhallituksen jäsen J. A. Kivistö, katurakennuspäällikkö W. Starck ja apulaiskaupunginsihteeri L. O. Johanson, viimeksimainittu puheenjohtajana ja tilintarkastajaksi revisori Y. Vehmersalo ja hänen varamiehekseen revisori E. Lehto sekä että huoltokassan käytettäväksi ennakkomaksujen suoritukseen myönnetään 300 000 mk enakkona kaupungin kassasta.

¹⁾ Khs 30 p. marrask. 3 158 §. — ²⁾ S:n 26 p. tammik. 183 §. — ³⁾ S:n 2 p. maalisk. 634 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. maalisk. 678 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. syysk. 2 333 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. lokak. 2 632 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. lokak. 2 676 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. syysk. 2 451 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. syysk. 2 458 §. — ¹⁰⁾ S:n 6 p. heinäk. 1 850 §. — ¹¹⁾ S:n 16 p. marrask. 3 023 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. tammik. 81 §.